



Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

4103-е заседание

Четверг, 17 февраля 2000 года, 11 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Листре

(Аргентина)

Члены: Бангладеш

Канада

Китай

Франция

Ямайка

Малайзия

Мали

Намибия

Нидерланды

Российская Федерация

Тунис

Украина

Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии

Соединенные Штаты Америки

г-н Чоудхури
г-н Фаулер
г-н Шэнь Гофан
г-н Тейшейра да Силва
г-жа Даррант
г-н Хасми
г-н Майга
г-н Анджаба
г-н Шефферс
г-н Гатилов
г-н бен Юсеф
г-н Ельчэнко

сэр Джереми Гринсток
г-н Каннингем

Повестка дня

Прием новых членов

Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Тувалу о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/2000/70)

Заседание открывается в 11 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Прием новых членов

Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Тувалу о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/2000/70)

Председатель (говорит по-испански): В рамках пункта своей повестки дня Совет Безопасности сейчас приступит к рассмотрению доклада Комитета по приему новых членов относительно заявления Тувалу о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержащегося в документе S/2000/70.

В пункте 3 доклада Комитет рекомендует Совету иметь в виду положение последнего пункта правила 60 временных правил процедуры Совета Безопасности в целях представления его рекомендации Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии. Если нет возражений, я буду считать, что Совет постановляет не принимать во внимание сроки, указанные в предпоследнем пункте правила 60.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В пункте 4 доклада Комитет рекомендует Совету Безопасности принять проект резолюции по вопросу о заявлении Тувалу о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, содержащемуся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов (S/2000/70). Если не будет возражений, я поставлю данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Сначала я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить до проведения голосования.

Г-н Шэнь Гофан (Китай) (говорит по-китайски): Делегация Китая придает большое значение желанию Тувалу стать членом Организации Объединенных Наций и серьезно рассмотрела его заявление. Делегация Китая считает, что как государство - член Организации Объединенных Наций каждая страна должна четко выполнять обязательства, возлагаемые Уставом Организации Объединенных Наций, и строго следовать резолюциям Генеральной Ассамблеи, что также является весьма важным критерием для оценки того, удовлетворяет ли страна, подающая подобное заявление, требованиям, предъявляемым к членам Организации Объединенных Наций.

Относительно вопроса о приеме Тувалу в члены Организации Объединенных Наций мы считаем, что наиболее важное значение здесь имеет поддержание целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и осуществление резолюции 2758 (XXVI).

Исходя из этой принципиальной позиции, делегация Китая не может поддержать рекомендацию Совета Безопасности Генеральной Ассамблее принять Тувалу в качестве нового государства - члена Организации.

В то же время, исходя из долгосрочных интересов народов Китая и Тувалу, а также учитывая просьбы различных сторон, в том числе стран южной части Тихого океана, мы не будем блокировать данную рекомендацию. Мы надеемся, что после приема в члены Организации Объединенных Наций Тувалу будет строго выполнять положения Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 2758 (XXVI) Генеральной Ассамблеи.

Председатель (говорит по-испански): Я ставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов (S/2000/70).

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бангладеш, Канада, Малайзия, Мали, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии,

Соединенные Штаты Америки, Тунис, Украина,
Франция, Ямайка

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Китай

Председатель (говорит по-испански): Результаты голосования следующие: за проект резолюции подано 14 голосов при одном воздержавшемся, при этом никто не голосовал против.

Проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов, документ S/2000/70, принимается в качестве резолюции 1290 (2000).

Я незамедлительно препровожу решение Совета Безопасности с рекомендацией принять Тувалу в члены Организации Объединенных Наций Генеральному секретарю для его направления Генеральной Ассамблее в соответствии с правилом 60 временных правил процедуры Совета.

Сейчас от имени членов Совета Безопасности я сделаю заявление в качестве Председателя Совета Безопасности:

"Совет Безопасности постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Тувалу в члены Организации Объединенных

Наций. От имени членов Совета я хотел бы поздравить Тувалу с этим историческим событием.

Совет с большим удовлетворением отмечает торжественное обязательство Тувалу отстаивать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и выполнять все содержащиеся в нем обязательства.

Мы выражаем надежду на то, что уже в ближайшем будущем Тувалу присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций и мы сможем тесно взаимодействовать с его представителями".

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2000/6.

На этом Совет завершил рассмотрение данного вопроса.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.